

SENCOR®

SMF 2030WH
SMF 2031BK



NAPEŇOVAČ A OHRIEVAČ MLIEKA
Preklad pôvodného návodu

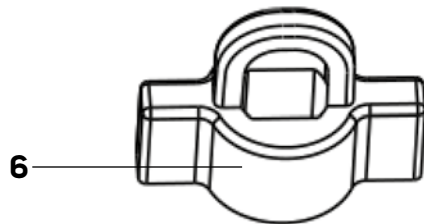
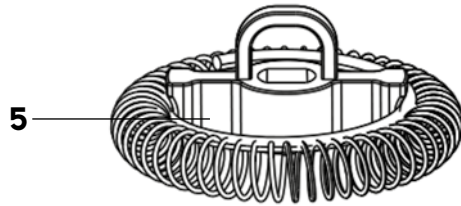
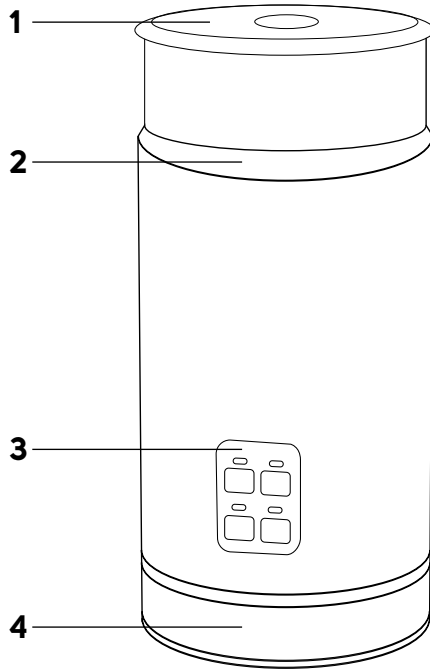


SENCOR®

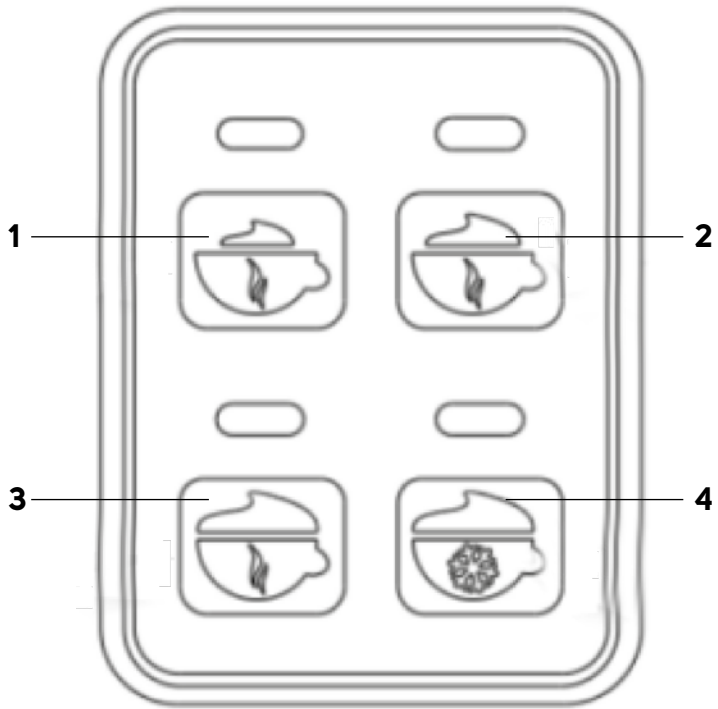
**SMF 2030WH
SMF 2031BK**



A



B



SK Napeňovač a ohrievač mlieka

Dôležité bezpečnostné pokyny

ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič nesmú používať deti. Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí.
- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.



VÝSTRAHA: Pri nesprávnom používaní hrozí riziko poranenia. Venujte pozornosť pri manipulácii s nastavcami na ťahanie, obzvlášť pri vyberaní z nádoby, vyprázdňovaní nádoby a počas čistenia.

- Kanvičku na mlieko a nadstavec na šľahanie vyčistíte podľa pokynov uvedených v kapitole „Čistenie a údržba“.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Spotrebič je tiež určený na osobné nekomerčné použitie v priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
 - poľnohospodárske farmy;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;
 - podniky zaisťujúce nocľah s raňajkami.
- Spotrebič sa pri čistení nesmie ponárať do vody.



VÝSTRAHA: Nesprávne použitie môže viesť k poraneniu.

Povrch ohrievacieho článku obsahuje po použití zvyškové teplo. Pred výmenou príslušenstva alebo pred priblížením k pohybujúcim sa častiam vypnite spotrebič a odpojte ho od napájania.

- Tento spotrebič je určený na šľahanie a ohrev mlieka. Nepoužívajte ho na iný účel, než na ktorý je určený. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí ani vonku.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa jeho nominálne napätie zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Spotrebič pripájajte vždy k riadne uzemnenej zásuvke.
- Dĺžka prívodného kábla je prispôbená tak, aby nebolo možné o prívodný kábel zakopnúť alebo aby sa nezamotal.
- Nenechávajte prívodný kábel visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Uistite sa, že prívodný kábel je vedený tak, aby zaň nebolo možné ťahať alebo aby sa nezamotal.
- Zabráňte tomu, aby sa prívodný kábel dotýkal horúcich povrchov ani ho neumiestňujte na alebo do blízkosti plynových horákov, elektrických platní alebo rúr.
- Spotrebič neumiestňujte na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla alebo do ich blízkosti alebo do blízkosti otvoreného ohňa.
- Spotrebič vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ho nechávate bez dozoru, pred zložením alebo rozložením, ak ho nebudete používať, pred premiestnením a čistením.





- Aby ste zabránili riziku úrazu elektrickým prúdom, neponárajte ani nevystavujte motorovú základňu, zástrčku ani privodný kábel vode alebo inej tekutine.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Hrozí riziko vzniku popálenín.
- Nepoužívajte spotrebič, ak spadol alebo je akokoľvek poškodený. Ak je spotrebič poškodený, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Spotrebič odpojajte od sieťovej zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky.
- Používajte iba príslušenstvo dodávané so spotrebičom, prípadne odporúčané výrobcom. Použitím iného než dodávaného alebo odporúčaného príslušenstva hrozí riziko zranenia, vzniku ohňa alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Pri plnení kanvičky mliekom vždy dodržujte vyznačené rysky minima a maxima. Buďte opatrní pri manipulácii so zahriatym obsahom kanvičky. V žiadnom prípade nespúšťajte spotrebič bez tekutiny v kanvičke.
- Nepremiestňujte ani nijako nemanipulujte so spotrebičom uchopením za privodný kábel.
- Vždy umiestnite spotrebič na stabilný, rovný a suchý povrch. Neukladajte spotrebič na horúce povrchy.
- Po každom použití sa uistite, že ste spotrebič vypili tlačidlom zapnutia/vypnutia.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

POPIS SPOTREBIČA

- A1** Príehľadné veko so silikónovým tesnením
- A2** Antikorová kanvička s vyznačenými ryskami minimálneho a maximálneho objemu a praktickou výlevkou
- A3** Ovládací panel
- A4** Základňa napeňovača
- A5** Nadstavec na šľahanie mlieka
- A6** Nadstavec na miešanie mlieka

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA

- B1** Tlačidlo  – ohrev mlieka s malým množstvom peny
- B2** Tlačidlo  – ohrev mlieka so stredne veľkým množstvom peny
- B3** Tlačidlo  – ohrev mlieka s veľkým množstvom peny
- B4** Tlačidlo  – miešanie za studena

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalového materiálu a odstráňte všetky propagačné štítky či etikety. Skontrolujte, či spotrebič ani žiadna jeho súčasť nie sú poškodené.
- Umyte kanvičku, veko a nadstavec v teplej vode s trochu kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite čistou vodou a riadne utrite dosucha.
- Základňu utrite čistou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode a potom utrite čistou utierkou dosucha.
- Pred zložením napeňovača sa uistite, že sú všetky jeho časti čisté a suché.



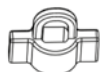





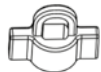


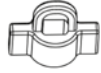


Varovanie:

Neponárajte základňu do vody ani inej tekutiny s cieľom jej čistenia.

Prevádzkové režimy

- Napeňovač mlieka má štyri základné prevádzkové režimy. V každom režime je možné pomocou rôzneho nadstavca pripravovať inak ohriate a našľahané mlieko. Zvoľte prevádzkový režim, ktorý najlepšie vyhovuje vašim preferenciám.

Tlačidlo	Prevádzkový režim	Použitý nadstavec	Poznámka
	Ohrev mlieka s malým množstvom peny		Maximálny objem 150 mL. Vytvorenie teplej krémovej jemne penivej mliečnej peny s väčším obsahom ohriateho mlieka.
			Maximálny objem 150 mL. Vytvorenie teplej krémovej mliečnej peny.
	Ohrev mlieka so stredne veľkým množstvom peny		Maximálny objem 150 mL. Vytvorenie teplej krémovej jemne penivej mliečnej peny v rovnakom pomere ako ohriate mlieko.
			Maximálny objem 150 mL. Vytvorenie teplej krémovej mliečnej peny.
	Ohrev mlieka s veľkým množstvom peny		Maximálny objem 150 mL. Vytvorenie teplej krémovej jemne penivej mliečnej peny s menším obsahom ohriateho mlieka.
			Maximálny objem 300 mL. Ohriate a zamiešanie mlieka.
	Miešanie za studena		Maximálny objem 150 mL. Vytvorenie studenej krémovej mliečnej peny.
			Maximálny objem 150 mL. Zamiešanie mlieka bez ohriatia.



Varovanie:

Nepoužívajte napeňovač mlieka bez nasadeného nadstavca. Hrozí jeho poškodenie a znehodnotenie mlieka.

Použitie napeňovača

- Postavte napeňovač na rovné, pevné a suché miesto v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky.
- Z kanvičky odoberte veko.
- Na stredový konektor v kanvičke nasadte vybraný nadstavec.
- Do kanvičky nalejte mlieko. Vždy dodržujte rysku minima a maxima podľa použitého nadstavca.
- Nasadte veko. Uistite sa, že je veko správne nasadené na kanvičke.

- Kanvičku nasadíte na základňu a zapojíte zástrčku prírodného kábla do sieťovej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo vybraného prevádzkového režimu a napeňovač sa spustí.
- Hneď ako je mlieko ohriate, chod napeňovača sa automaticky zastaví.
- Odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky, odoberte kanvičku zo základne a pripravte si svoj obľúbený nápoj.



Poznámka:

Ak si prajete bohato našťahané mlieko s krémovou penou, odporúčame používať vychladené plnotučné mlieko a kanvičku môžete takisto pred použitím vypláchnuť studenou vodou a riadne utrieť, príp. vložiť do chladničky.

Automatické vypnutie

- Napeňovač mlieka sa automaticky vypne po asi 2 minútach nečinnosti.

Ochrana proti prehriatiu

- Napeňovač mlieka je vybavený bezpečnostnou tepelnou poisťkou, ktorá ho chráni proti poškodeniu, ak by malo dôjsť k prehriatiu napeňovača. Ak takáto situácia nastane, poisťka sa aktivuje a chod napeňovača sa zastaví. V takom prípade odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte napeňovač vychladnúť. Potom zapojte zástrčku prírodného kábla späť do zásuvky a budete môcť napeňovač znova používať.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Na čistenie akýchkoľvek častí spotrebiča nepoužívajte čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod., ktoré by mohli poškodiť povrch spotrebiča. Žiadna súčasť tohto spotrebiča nie je určená na umývanie v umývačke riadu.



Varovanie:

Aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, napájací kábel ani sieťovú zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

- Odporúčame opláchnuť kanvičku, veko aj použitý nadstavec ihneď po použití. Následne ich umyte v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite čistou vodou a riadne utrite dosucha.
- Základňu utrite čistou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode a potom utrite čistou utierkou dosucha.

Uloženie

- Ak nebudete spotrebič dlhšie používať, odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, nechajte spotrebič vychladnúť a vyčistite ho podľa vyššie uvedených pokynov.
- Pred uložením sa uistite, že sú spotrebič aj všetko príslušenstvo riadne čisté a suché.
- Uložte spotrebič na suché, čisté a dobre vetrané miesto, kde nebude vystavený extrémnym teplotám a kde bude mimo dosahu detí alebo zvierat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia 220 – 240 V~
 Menovitý kmitočet 50/60 Hz
 Menovitý príkon 500 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

